

IRÁNYI ÉS KÖZÖNYTARTÁSI  
 BUDAPESTI KIR. TITKOSZÉLY

32807. szám.



io  
 Az egyiptomi követeléseimről  
 Nagyságodnak tíz példányban meg-  
 küldöm.

Budapest, 1895. évi június hó 22. én.

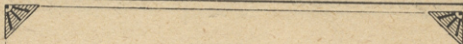
A miniszter meghagyására:

*Dr. Csáky*  
 miniszteri tanácsos.

Nagyságos Dr. Goldsicher Ignác úrnak  
 egyiptomi tanárnak.

Budapestben.

57



EGIPTOMI  
TANULMÁNYÚT  
TERVE.

—  
☼ ☼ ☼ 1895 ☼ ☼ ☼  
—

BUDAPEST  
M. KIR. TUD.-EGYETEMI KÖNYVTOMDA.





KÖZÉPISKOLAI TANÁROK

## EGIPTOMI TANULMÁNYÚTJÁNAK TERVRAJZA.

*A tanulmányútban résztvevő tanárok november 25-én délelőtt 10 órakor találkoznak Budapesten a gyakorlati gymnasium dísztermében. (VIII. Trefort-utca.)*

1895 november 25-én esti 7.45 indulás Budapestről (Buda) Trieszt felé.

November 26-án reggel 9.25 érkezés Triesztbe; déli 1 órakor indulás Lloyd-gőzösön Alexandria felé.

November 30-án d. u. 4 órakor megérkezés Alexandriába.

December 1-én reggeli 9 órakor vasuton Kairóba; megérkezés déli 12.30.

December 1—10-ig tartózkodás Kairóban; a város nevezetességeinek (mecsetek, különösen Al-Azhar, arab múzeum sat.) megtekintésén kívül kirándulások: a khalifa és mameluk-síremlékekhez; Ó-Kairóba (régli kopt templom); Subrába; Róda-szigetére; Gizé-be (pyramisok; ó-egiptomi múzeum); Szakkaraba (Memphis; fokozatos pyramis; Apisz-sírok; király-sírok sat.); Heliopolisba (obeliszok; strucz-tenyésztés).

1895 December 10-én reggeli 8 órakor indulás vasuton Kairóból Girge felé; megérkezés 9 órakor este.

December 11—14-ig nilusi hajótól Girgétől Asszuánig. Útközben Abydos, Dendera (Háthor-templom), Edfu (Horus-templom), Szilzile (kőbányák) megtekintése. Asszuánba érkezés decz. 14-én d. u. 2 órakor.

December 14—17-ig Asszuán, Philae (Isis temploma sat.), Elephantine (régli Nilometer), a katarakták és a régi szieni-i gránitbányák megtekintése.

December 17-én d. u. 5 órakor indulás Asszuánból Edfu-ig.

December 18-án d. u. 5.15 megérkezés Luxorba.

December 19—22-ig Karnak, Luxor, Thebae, Medinet Habu, királysírok, Ramesseum, Memnonium megtekintése.

December 22-én esti 6.15 indulás Luxorból.

December 23-án d. u. 3.15 megérkezés Girge-be.

December 24-én reggeli 6.20 megérkezés vasuton Kairóba.

December 24—26-ig újabb tartózkodás Kairóban; szoros napirend nélkül; lehetőleg közintézetek, iskolák látogatása.

December 27-én d. e. 11 órakor indulás vasuton Iszmailliába d. u. 3.43-ig; innen indulás hajón Suez felé.

December 28., 29-én átkelés a suezai öblön Ázsia földjére; kirándulás a Mózes-forráshoz és oázis-hoz.

December 30-án d. e. 10.20 indulás Suezből Kairó felé; megérkezés d. u. 5.35.

December 31-én és 1896 január 1-én Kairó; muhammedán emlékek Iolytatólagos megtekintése.

1896 január 2-án d. e. 9.30 indulás Kairóból Alexandria felé. — Útközben a társaság pár

óra ra Tantá-ban kiszáll és a várost megtekinti.

1896 Január 3-án Alexandriában; kocsiút a városon át; a nevezetes emlékek megtekintése.

Január 4-én d. e. 11 órakor indulás Alexandriából Trieszt felé Lloyd-gőzhajón.

Január 8-án visszaérkezés Triesztbe.

Január 9-én Budapest.

Az utazás vezetői dr. Platz Bonifác szegedi tank. főigazgató és dr. Goldziher Ignác budapesti egyetemi tanár, kik az utazásra nézve a tudakozódnak készséggel szolgálnak felvilágosításokkal.

Az utazás összes költsége bankjegyekben 600 frtra rüg, mely összeg a vallás- és közoktatásügyi ministerium segédhivatali főigazgatójához f. evi október végeig küldendő be. Ez összegből fedeztetik a résztvevők szállitása (vasuton II., hajón I. helyen), szállása, ételmezése, a meglátogatandó helyek belépti díja.

Az utazást a vallás- és közoktatásügyi minister megbízásából a Cook and Son czég rendezi. E czég fogja a találkozózn a minden néven nevezendő jegyeket a résztvevőknek kézbesíteni.

Az utazás előleges tanulmányozására a következő műveket ajánljhatjuk:

### 1. Ókori történet, földrajz, műveltség, műemlékek:

*Brugsch:* Die Aegyptologie. Abriss der Entzifferungen und Forschungen. Leipzig, 1891.

*Erman:* Aegypten und aegyptisches Leben im Alterthum. 2 kötet. Tübingen, 1885—1887.

*Meyer Ed.:* Geschichte des alten Aegyptens (Oncken-féle gyűjtemény. I. kötet). Berlin, 1887.

*Maspero:* Archéologie égyptienne. Paris, 1894. (Quantin); német ford. Steindorff, Aegyptische Kunstgeschichte. Leipzig, 1889.

*Perrot és Chipiez*: Histoire de l'Art dans l'antiquité I. kötet (Páris, 1882): L'Égypte (németül Pietschmannától. Leipzig, 1883).

*Wiedemann*: Die Religion der alten Aegypter. Münster, 1890.

*Ebers*: Aegypten in Bild und Wort, dargestellt von unseren ersten Künstlern. 2 kötet. Stuttgart, 1879—80.

*Ebers*: Cicerone durch das alte und neue Aegypten. Stuttgart, 1886. (Magyarul a Szabó-féle történelmi gyűjteményben).

## 2. Ujkori viszonyok:

*Adams*: Egypt past and present. London, 1885.

*Lane*: An account of the manners and customs of the modern Egyptians. (5. kiadás.) London, 1871. 2 kötet. (Németül Zenkertől: Sitten und Gebräuche der heutigen Aegypter. Leipzig, 1852).

*Kremer*: Aegypten, Forschungen über Land und Volk. 2 kötet. Leipzig, 1863.

*Stephan*: Das heutige Aegypten. Leipzig, 1872.

## 3. Természetrajzi stb. szempontból:

*Hartmann*: Naturgeschichte der Nilländer. Erlangen, 1865.

*Hartmann*: Die Nilländer. Leipzig, 1884.

*Virchow*: Land und Leute im alten und neuen Aegypten. Berlin, 1888.

*Chélu*: Le Nil, le Soudan et l'Égypte. Páris, 1891.

*Baedeker*: Aegypten. Handbuch für Reisende. I. kötet: Alsó-Egiptom. Leipzig, 1894. II. kötet: Felső-Egiptom és Nubia a második kataraktáig. U. o. 1891.

*Meyer*: Aegypten. Unter- und Oberaegypten. Leipzig, 1895.

## 4. Az ország köznyelve:

*Hartmann*: Arabischer Sprachführer. Leipzig, 1880.

*Vollers*: Lehrbuch der aegypto-arabischen Umgangssprache mit Uebungen und einem Glossar. Kairo, 1890.

*Seidel*: Praktisches Handbuch der arabischen Umgangssprache aegyptischen Dialektes. Berlin, 1894.

Magától értetődik, hogy e könyvek ily nagy számban választásra vannak jelezve.

A könyvek, különösen az útra viendő könyvek megválasztása tekintetében szívesen ad felvilágosításokat a hozzá intézendő levelekre *Goldziher Ignác* egyetemi tanár (Budapest, VII., Holló-utca 4.), ki arra fog törekedni, hogy minden utazó más és más könyvet vigyen magával s így az expedíciónak egy kis teljes uti könyvtára legyen, a nélkül, hogy a málna szükségtelenül felszaporodjék.

Mennél kevesebb málna viendő.

Az útvél beszerzéséről mindenki jó eleve gondoskodik.

Egyéb tudnivalókról a tanulmányút vezetői a résztvevőket körlevélben értesítik.

